

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI S061 Opis produktu: - komora główna zapinana na zamek - kieszień na smartfon lub mapę - boczne kieszenie z siatki - mocowanie paskami z rzepem; odblaskowa taśma - wymiary: 18 x 13 x 11 cm - materiał: wodoodporna tkanina 600D	EN: USER'S MANUAL S061 Product description: - main compartment with zipper - pocket for a smartphone or map - side mesh pockets - fastening with Velcro straps; reflective tape - dimensions: 18 x 13 x 11 cm - material: waterproof 600D fabric	CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA S061 Popis výrobku: - hlavní komora se zipem - kapsa na smartphone nebo mapu - boční síťované kapsy - zapínání na suchý zip; - reflexní páska - rozměry: 18 x 13 x 11 cm - materiál: voděodolná tkanina 600D	FR: MANUEL D'UTILISATION S061 Description du produit: - compartiment principal avec fermeture éclair - une poche pour un smartphone ou une carte - poches latérales en filet - fixation par bandes velcro ; bande réfléchissante - dimensions : 18 x 13 x 11 cm - matériau : tissu 600D imperméable	ES: MANUAL DE USUARIO S061 Descripción del Producto: - compartimento principal con cremallera - bolsillo para un teléfono inteligente o un mapa - bolsillos laterales de malla - fijación con tiras de velcro; cinta reflectiva - dimensiones: 18 x 13 x 11 cm - material: tela impermeable 600D
Sposób użytkowania: Przymocuj torbę do kierownicy rowerowej przy użyciu pasków z rzepami. Sprawdź mocowanie.	How to use: Attach the bag to the bicycle handlebar using Velcro straps. Check the mounting.	Jak používat: Připevněte tašku na řídítka kola pomocí pásků na suchý zip. Zkontrolujte upevnění.	Comment utiliser : Fixez le sac au guidon du vélo à l'aide de bandes Velcro. Vérifiez le montage.	Modo de uso: Fije la bolsa al manillar de la bicicleta mediante correas de velcro. Verifique el montaje.
Ostrzeżenia: W razie potrzeby czyść wilgotną szmatką. Nie prac w pralce. Nie wirować. Nie stosować wybielaczy i agresywnych środków piorących. Po wyczyszczeniu pozostaw do wyschnięcia. W celu zwiększenia żywotności można zastosować impregnat.	Warnings: Clean with a damp cloth if necessary. Do not machine wash. Do not centrifuge. Do not use bleach or aggressive detergents. After cleaning, leave to dry. To increase the durability, you can use an impregnation.	Upozornění: V případě potřeby očistěte vlhkým hadříkem. Nemýjte v pračce. Neodstřeďujte. Nepoužívejte bělidla ani agresivní čisticí prostředky. Po vyčištění nechte uschnout. Pro zvýšení odolnosti můžete použít impregnaci.	Avertissements: Nettoyer avec un chiffon humide si nécessaire. Ne pas laver en machine. Ne pas centrifuger. N'utilisez pas d'eau de Javel ni de détergents agressifs. Après le nettoyage, laissez sécher. Pour augmenter la durabilité, vous pouvez utiliser une imprégnation.	Advertencias: Limpiar con un paño húmedo si es necesario. No lavar a máquina. No centrifugar. No utilice lejía ni detergentes agresivos. Después de la limpieza dejar secar. Para aumentar la durabilidad, puedes utilizar una impregnación.
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne	Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING S061 Product beschrijving: - hoofdvak met ritssluiting - zak voor een smartphone of kaart - mesh-zijzakken - bevestiging met klittenband; reflecterende plakband - afmetingen: 18 x 13 x 11 cm - materiaal: waterdichte 600D-stof	DE: BENUTZERHANDBUCH S061 Produktbeschreibung: - Hauptfach mit Reißverschluss - Tasche für ein Smartphone oder eine Karte - seitliche Netztaschen - Befestigung mit Klettbandern; reflektierendes Band - Abmessungen: 18 x 13 x 11 cm - Material: wasserdichtes 600D-Gewebe	SK: UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA S061 Popis produktu: - hlavný priestor so zipsom - vrecko na smartfón alebo mapu - bočné sieťované vrecká - zapínanie na suchý zips; - reflexná páska - rozmary: 18 x 13 x 11 cm - materiál: vodeodolná tkanina 600D	SV: ANVÄNDARHANDBOK S061 Produktbeskrivning: - huvudfack med dragkedja - ficka för en smartphone eller karta - sido fickor i mesh - fastsättning med kardborreband; - reflekerande tejp - mått: 18 x 13 x 11 cm - material: vattentätt 600D-tyg	IT: MANUALE UTENTE S061 Descrizione del prodotto: - scomparto principale con cerniera - tasca per smartphone o mappa - tasche laterali in rete - fissaggio con cinghie in velcro; nastro riflettente - dimensioni: 18 x 13 x 11 cm - materiale: tessuto impermeabile 600D
Hoe te gebruiken: Bevestig de tas met klittenband aan het fietsstuur. Controleer de montage.	Anwendung: Befestigen Sie die Tasche mit Klettbandern am Fahrradlenker. Überprüfen Sie die Montage.	Spôsob použitia: Pripevnite tašku na riadidlá bicykla pomocou páskov na suchý zips. Skontrolujte upevnenie.	Hur man använder: Fäst väskan på cykelstyret med kardborreband. Kontrollera monteringen.	Come usare: Fissare la borsa al manubrio della bicicletta utilizzando le cinghie in velcro. Controllare il montaggio.
Waarschuwingen: Indien nodig reinigen met een vochtige doek. Niet in de machine wassen. Niet centrifugeren. Gebruik geen bleekmiddel of agressieve schoonmaakmiddelen. Na het reinigen laten drogen. Om de duurzaamheid te vergroten, kunt u een impregnering gebruiken.	Warnungen: Bei Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen. Nicht in der Maschine waschen. Nicht zentrifugieren. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder aggressive Reinigungsmittel. Nach der Reinigung trocknen lassen. Um die Haltbarkeit zu erhöhen, können Sie eine Imprägnierung verwenden.	varovania: V prípade potreby vyčistite vlhkou handričkou. Neumývajte v pračke. Neodstredujte. Nepoužívajte bieliadla ani agresívne čistiace prostriedky. Po vyčistení nechajte uschnúť. Na zvýšenie odolnosti môžete použiť impregnáciu.	Varningar: Rengör med en fuktig trasa vid behov. Maskintvätt inte. Centrifugera inte. Använd inte blekmedel eller aggressiva rengöringsmedel. Efter rengöring, låt torka. För att öka hållbarheten kan du använda en impregnering.	Avvertenze: Se necessario pulire con un panno umido. Non lavare in lavatrice. Non centrifugare. Non utilizzare candeggina o detersivi aggressivi. Dopo la pulizia, lasciare asciugare. Per aumentare la durata, è possibile utilizzare un'impregnazione.
Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko	Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia